

7. Exchange of persons/Echange de personnes

- 7.1 Post Graduate Professional Trainee Exchange
- 7.2 Student Working Holiday
- 7.3 German-Canadian Society Program
- 7.4 Canadian Association of University Teachers of German, Workstudent Program
- 7.5 Visites d'artistes étrangers
 - 7.5.1 English version of 7.5

8. Media and Culture/Culture et média

- 8.1 Festivals of films
- 8.2 Cooperation in the area of film and video
- 8.3 Cooperation in Film and Video/Canada Film Year - 1989

9. Performing arts/Arts de la scène

- 9.1 Musique, tournée européenne de l'Orchestre symphonique de Montréal
- 9.2 Danse/Tour of the National Ballet of Canada
- 9.3 International Dance Festival in Toronto
- 9.4 Séjours, en RFA, de cinq québécois impliqués dans la diffusion de spectacles
- 9.5 Le groupe Mime Omnibus/Co-production avec une compagnie allemande
- 9.6 L'Ecran Humain
- 9.7 "Le Porteur des peines du monde", prix du Festival de théâtre des Amériques (Montréal, 1985)
- 9.8 Quinzaine internationale de théâtre
- 9.9 Robert Bardston - Music
- 9.10 William and Henry Van der Sloot - Music
- 9.11 Bishop Gradin High School Band - Music
- 9.12 Nebulous Rebels - Theatre
- 9.13 Orchestre mondial des Jeunesses Musicales, 750^e anniversaire de Berlin
 - 9.13.1 English version of 9.13
- 9.14 Echanges artistiques - Petites et moyennes entreprises artistiques

10. Visual arts/Arts visuels

- 10.1 Canadian participation at Cologne Art Fair
- 10.2 Créateurs et créatrices en arts visuels à Dokumenta 8 de Kassel
- 10.3 Mission québécoise à la Foire de Cologne en novembre 1987
- 10.4 Rencontre sur le thème du mécénat d'entreprise
- 10.5 Rencontre en vue d'échanges de marchés
- 10.6. The Exchange Show
- 10.7 Winter Souvenir, Calgary
- 10.8 Exhibition/Gerhard Richter
- 10.9 Exhibition loan
- 10.10 Exposition et publication sur l'art canadien autochtone
- 10.11 Retrospective Exhibition/William Berczy

11. Multiculturalism, translation and terminology/
Multiculturalisme, traduction et terminologie

- 11.1 Support to German, as a heritage language
- 11.2 Support to scholarly activity in multiculturalism
- 11.3 Continuation of program for exchange of persons
- 11.4 Exchange of terminologists
- 11.5 Exchange of terminologies

12. Others/Autres